

Lecția a zecea – Lesson Ten

REVISION

RECAPITULARE

Exercise 1

Exercițiul 1

Translate into English the following sentences:

Tradu în engleză următoarele propoziții:

Învățați engleza acum. **You are learning English now.**

Nu înotați acum. **You are not swimming now.**

Dormi? **Are you sleeping?**

Stau jos. **I am sitting.**

Nu stau în picioare. **I am not standing.**

Stă jos sau stă în picioare? **Is he sitting or standing?**

Își citesc cărțile chiar acum. **They are reading their books right now.**

Nu se uită la televizor. **They are not watching television.**

Ce faci acum? **What are you doing now?**

De ce nu îți faci temele? **Why aren't you doing your homework?**

Ieși în oraș în seara asta? **Are you going out tonight?**

Dan citește cartea în acest moment. **Dan is reading the book at the moment.**

Zbor spre Roma în seara asta. **I'm flying to Rome tonight.**

Exercise 2

Exercițiul 2

Give affirmative answers to the following questions:

Răspunde afirmativ la următoarele întrebări:

Did you have a nightmare last night? Yes, I did. / Yes, I had a nightmare.

Ai avut un coșmar? Da, am avut. / Da, am avut un coșmar.

Did he buy the flat next door? Yes, he did. / Yes, he bought the flat next door.

A cumpărat apartamentul de vizavi? Da, l-a cumpărat. / Da, a cumpărat apartamentul de vizavi.

Did you remember the story? Yes, we did. / Yes, we remembered the story.
V-ați amintit povestea? Da, ne-am amintit-o. / Da, ne-am amintit povestea.

Exercise 3

Exercițiul 3

Give negative answers to the following questions:

Răspunde negativ la următoarele întrebări:

Did you bring your mother with you? No, I didn't. / No, I didn't bring my mother, I brought my father.

Ai adus-o pe mama ta cu tine? Nu, nu am adus-o. / Nu, nu am adus-o pe mama, l-am adus pe tata.

Did she live in Athens? No, she didn't. / No, she didn't live in Athens, she lived in Budapest.

A locuit la Atena? Nu, nu a locuit. / Nu, nu a locuit la Atena, a locuit la Budapesta.

Did you build this house? No, we didn't. / No, we didn't build this house, we built that house.

Ați construit casa aceasta? Nu, nu am construit-o. / Nu, nu am construit casa aceasta, am construit casa aceea.

Exercise 4

Exercițiul 4

a. Translate from English the following sentences:

Tradu din engleză următoarele propoziții:

The class began at six sharp. Ora a început la șase fix.

He broke his leg. Și-a rupt piciorul.

She brought her sister. A adus-o pe sora ei.

We built a fence. Am construit un gard.

They bought a new table. Au cumpărat o masă nouă.

b. Translate into English the following sentences:

Tradu în engleză următoarele propoziții:

Statea la ușă cu pălăria în mână. He stood at the door with his hat in his hand.

S-au răzgândit din nou. They changed their mind again.

Își aduc toată familia: părinți, copii, bunici, nepoți, unchi, mătuși. **They are bringing all their family: parents, children, grandparents, grandchildren, uncles, aunts.**

Copiii noștri și copiii voștri sunt colegi de școală. **Our children and your children are school mates.**

Fiica mea și fiul ei sunt prieteni.
My daughter and her son are friends.

Cumnata lui Paul a fost la Moscova anul trecut.
Paul's sister-in-law was in Moscow last year.

Ginerele lui Mary predă germana chiar acum.
Mary's son-in-law is teaching German right now.

Acoperișul casei noastre este complet nou. **The roof of our house is completely new.**

Toamna, frunzele copacilor sunt galbene. **In autumn, the leaves of the trees are yellow.**

Peter are un sentiment de fericire. **Peter has a feeling of happiness.**

Exercise 5

Exercițiul 5

**Read and translate:
Citește și tradu:**

a.

Jim's parents and their granddaughter Lily live in a pretty house near the centre of Brighton. Brighton is a lovely city on the south coast of England. Their house is quite big and it lies in a very nice area. There are seven rooms in it. Upstairs, there are two bedrooms and a bathroom. Lily's bedroom is quite big and it has a comfortable single bed and lots of toys everywhere. Downstairs, there is a big kitchen, a spacious living-room, a study and a small bathroom. Outside their house, there is a garage and a huge garden with lots of trees and flowers. Jim's parents love their house because it makes them feel safe, secure and relaxed. After all, **there is no place like home.**

Last weekend Jim and Paula went to Brighton by car. They bought new pieces of furniture for their daughter and her grandparents: a bookcase for the study, a dining-table and four chairs for the dining-room, a new fridge for the kitchen, two armchairs and a comfortable sofa for the living-room. They even bought new towels for the bathroom and some pillows for the bedrooms.

Părinții lui Jim și nepoata lor Lily locuiesc într-o casă frumoasă aproape de centrul orașului Brighton. Brighton este un oraș încântător aflat pe coasta sudică a Angliei. Casa lor este destul de mare și se află într-o zonă foarte drăguță. Are șapte camere. Sus sunt două dormitoare și o baie. Dormitorul lui Lily este destul de mare și are un pat confortabil pentru o persoană și o mulțime de jucării peste tot. Jos se află o bucătărie mare, o sufragerie spațioasă, o cameră de studiu și o baie mică. Afară este un garaj și o gradina uriașă cu o mulțime de pomi și flori. Părinții lui Jim își iubesc casa pentru că îi face să se simtă relaxați și în siguranță. La urma urmei, nu există loc ca acasă.

Week-end-ul trecut, Jim și Paula s-au dus la Brighton cu mașina. Au cumpărat mobile noi pentru fetița lor și pentru bunicii ei: o bibliotecă pentru camera de studiu, o masă și patru scaune pentru camera unde se ia masa, un frigider nou pentru bucătărie, două fotolii și o canapea pentru sufragerie. Au cumpărat chiar și prosoape noi pentru baie și câteva perne pentru dormitoare.

b. a letter o scrisoare

My dearest Jim,

I am writing to you from New York. It is great! The weather is fine and I am having a wonderful time. The place is noisy and crowded. Right now, I am eating lunch in a modern restaurant. The thing that I like here the most is

the food which is delicious. I miss you and Paula very much. See you next week.

Yours,

Diana

Dragul meu Jim,

Îți scriu din New York. Este grozav! Vremea este frumoasă și mă distrez de minune. Locul este zgomotos și aglomerat. Chiar acum iau prânzul într-un restaurant modern. Lucrul care îmi place aici cel mai mult este mâncarea care este delicioasă. Mi-e dor de tine și de Paula. Ne vedem săptămâna viitoare.

A ta,

Diana

c.

On Saturdays, Jim always gets up very early in the morning, at about half past six. First he has a shower then he gets dressed. After that he goes jogging through the park then he comes back home and has breakfast. After that he usually goes shopping with his wife and sometimes at noon he and Paula go to the cinema. On Saturday afternoons, they usually have dinner with Jim's sister, Diana. In the evening Jim and Paula watch TV. They always go to bed late on Saturday night.

Sâmbăta, Jim se trezește întotdeauna dimineața foarte devreme, pe la șase și jumătate. În primul rand, face un duș apoi se îmbracă. După aceea face jogging prin parc și apoi se întoarce acasă și ia micul dejun. Mai apoi se duce de obicei cu soția lui la cumpărături și uneori la prânz el și Paula se duc la cinematograful. De cele mai multe ori, sâmbătă după-amiaza iau cina cu sora lui Jim, Diana. Seara, Jim și Paula se uită la televizor. Întotdeauna se culcă târziu sâmbătă noaptea.

Exercise 6

Exercițiul 6

Read aloud and translate:

Citește cu voce tare și tradu:

My book is mine.

Cartea mea este a mea.

Your room is yours.

Camera ta este a ta.

His pen is his.

Stiloul lui este al lui.

Her garden is hers.

Grădina ei este a ei.

Its tail is its.

Coadă ei (pisicii) este a ei.

Our house is ours.

Casa noastră este a noastră.

Your car is yours.

Mașina voastră este a voastră.

Their flat is theirs.

Apartmentul lor este al lor.

Exercise 7

Exercițiul 7

Read and answer the following questions:

Citește și răspunde la următoarele întrebări:

Which are the meals in Great Britain? Care sunt mesele în Marea Britanie?

The first meal is the breakfast. Prima masă este micul dejun.

The second meal is the brunch. A doua masă este gustarea dintre micul dejun și prânz.

Britons have brunch at eleven o'clock. Britanicii iau gustarea la ora 11.

The third meal is the lunch. Cea de-a treia masă este prânzul.

The fourth meal is the dinner. Cea de-a patra este masa principală.

Britons have dinner when they come home from their daily work. Britanicii iau masa principală când se întorc acasă de la munca lor de zi cu zi.

Britons have tea at five o'clock tea. Britanicii iau ceaiul de la ora 5.

The five o'clock tea is a British habit. Ceaiul de la ora 5 este un obicei britanic.

The fifth meal is the supper. A cincea masă este cina propriu-zisă.